

سہرا پا حمد اللہ کے محفوظ رستے کی طرف، اسی کا
ہے سب کچھ جو آسمانوں میں اور جو زمین میں ہے۔

الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
(ابراہیم: ۱۱)

اور فرمایا:

اور اسی طرح بھی ہم نے تیری طرف ایک روح اپنے
ام سے نہیں جانتا تھا تو کیا ہے کتاب اور کیا ہے
ایمان لیکن ہم نے بنا دیا اس کو نور۔ ہدایت کرتے
ہیں ہم اس کے ذریعے جس کو چاہیں اپنے بندوں
میں سے۔ اور بے شک تو البتہ ہدایت کرتا ہے
سیدھی راہ کی طرف، راہ اللہ کی کہ اسی کا ہے جو
کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے۔

وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مَقَامَ
دَاوُدَ مَا كُنْتَ تَتَدَرَّى مَا الْكِتَابُ وَلَا
الْإِيمَانُ وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ نُورًا نَهْدِي
بِهِ مَن نَّشَاءُ مَن عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَفِي
إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ صِرَاطِ اللَّهِ الَّذِي
لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
إِلَى اللَّهِ تُحْيِرُ الْأُمُورَ۔

(الشوری: ۵۲-۵۳)

خبردار، اللہ ہی کی طرف ہے بازگشت تمام امور کی

اب میں توفیق الہی سے، جو کچھ اس بارے میں ذہن میں محفوظ ہے، پھر قلم کرتا ہوں، واللہ

الهادی إلى سبيل الرشاد۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اصحاب رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کو قرآن
کے الفاظ اور معانی و مطالب ایک ساتھ تعلیم فرمائے، دلیل اس کی یہ آیت ہے:

تاکہ پوری وساحت سے تبارے لوگوں کو جو کچھ
نازل کیا گیا ہے ان کی طرف۔

لِنُبَيِّنَ لِنَاسٍ مَّا نُنَزِّلُ إِلَيْهِمْ

(النحل: ۱۰۴)

ابو عبد الرحمن سلمی (متوفی ۷۳ھ) کہتے ہیں: وہ اصحاب جنہوں نے مجھیں قرآن سکھایا: عثمان بن

حفصہ (علی بن ابی طالب)، عبد اللہ بن مسعود، رضی اللہ تعالیٰ علیہم کہا کرتے تھے کہ نبی صلی اللہ علیہ

وسلم سے ہم قرآن کی دس آیتیں سیکھتے اور جب تک ان سے متعلق تمام باتیں نہ جان لیتے، اور

علم کے ساتھ عمل جمع نہ کر لیتے، آگے نہیں بڑھتے تھے۔ یوں ہم نے قرآن اور اس کا علم اور اس پر

عمل، نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام سے ایک ساتھ سیکھا۔ اسی وجہ سے ان بزرگوں کو ایک ایک سورہ کو سیکھنے میں مذہبیں لگ جاتی تھیں۔ امام احمد اپنی مُسند میں انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ قول لاتے ہیں کہ ہم میں سے کوئی سورہ بقرہ اور آل عمران یاد کر لیتا تو وہ لوگوں کی نگاہوں میں بزرگ بن جاتا تھا۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے سورہ بقرہ کئی برس میں، بروایت امام مالک آٹھ برس میں یاد کی تھی۔

صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کو قرآن کے حفظ و ضبط میں یہ اہتمام اس بنا پر تھا کہ ارشاد باری ہے :

كِتَبَ أَنْزَلْتُكَ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِيَذَّبَ بَرُّوْا إِلَيْهِ - (ص: ۲۹۰)

یہ کتاب کہ ہم نے تماری بے تیری طرف برکت الی اس لیے کہ لوگ سوچ سمجھ کر اس کی آیتوں پر عمل پیرا ہو

أَفَلَا يَذَّبُونَ الْقُرْآنَ (محمد: ۲۳) کیا پھر نہیں سوچ سمجھ سے کام لیتے قرآن میں کیا پھر نہیں سوچ و چار کیا انھوں نے اس بھری حکم بات میں۔

اور ظاہر ہے فہم و تدبر معنی پر آگاہی کے بغیر ممکن نہیں۔ اسی لیے فرمایا : اِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ - (یسف: ۲) تحقیق ہم نے تم کو اس کو سات سیس و اشکاف زبان میں، تاکہ تم سمجھ لو۔

اور عقل میں کوئی بات بھی آسکتی ہے کہ جس موقع مقام کی بات ہو، خلوص اور ذہنی یکسوئی کے ساتھ اس کو عقل میں لانے، سمجھنے کی کوشش کی جائے۔

ہر کلام کا مقصد و نشتا ہوتا ہے اور مقصد کلام پر آگاہی — الفاظ پڑھنے سے نہیں۔ مطلب و معنی کو سمجھنے سے حاصل ہوتی ہے۔ لوگ طب، حساب یا کسی اور علم و فن کی کتاب پڑھتے ہیں تو ان کے مطالب اور ان کی شرح معلوم کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ جب انسانوں کی ساختہ پر داختہ کتابوں سے استفادہ کی یہ صورت ہے، تو اللہ کی کتاب کے مقصد و نشتا سے آگاہی

معنی کا علم سیکھے بغیر کیسے حاصل ہو سکتی ہے۔ وہ کتاب جو براہیوں اور گم راہیوں سے ہمارے تحفظ کا ذریعہ ہے، وہ کتاب جو ہمیں صلاح دنیا اور فلاح آخرت کے آداب سکھاتی ہے وہ کتاب جس پر ہمارے دین کا قیام ہے، وہ کتاب جس پر نجات و سعادت کا مدار ہے۔ صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین میں تفسیری اختلاف بہت کم ہے، نہ ہونے کے برابر تابعین میں ظاہراً تفسیری اختلاف کچھ زیادہ ہے، لیکن وہ بھی بعد والوں کے مقابلے میں بہت کم ہے۔ خیر القرون سے قرب جس قدر زیادہ ہے، اسی قدر کلام الہی کی تفسیر میں اختلاف زیادہ ہے۔

مجاہد کہتے ہیں: میں نے عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو تین مرتبہ، اول سے آخر تک، قرآن پڑھ کے سنایا، ٹھہرنے کی ہر آیت پر ٹھہرا، سوال کیے اور مطلب سمجھا۔ اسی لیے امام سفیان ثوری کہتے ہیں: جب تمہیں کسی آیت کی تفسیر مجاہد سے مل جائے تو کسی اور تفسیر کی جستجو نہ کرو۔ اور اسی لیے امام شافعی و امام بخاری اور دوسرے اہل علم نے مجاہد سے مروی تفسیر پر اعتماد کیا ہے، اور امام احمد وغیرہ صاحب تفسیر علماء اپنی تفسیروں میں زیادہ تفسیر مجاہد کی روایت لائے ہیں۔

غرض اس بیان کی یہ ہے کہ تابعین نے جس طرح سنتوں کا علم، اسی طرح قرآن کی تفسیر کا علم صحابہ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین سے حاصل کیا۔ اور جس طرح بعض سنتوں میں استنباط استدلال کی راہ سے گفتگو کی، اسی طرح بعض تفسیری مقامات میں بھی استنباط و استدلال کی راہ سے گفتگو کی۔

سلف میں، بمقابلہ احکام، تفسیر میں اختلاف بہت کم ہے۔ تفسیر میں جو اختلاف صحیح طور پر ان سے مروی ہے وہ تعبیر و تنوع کا اختلاف ہے، تضاد کا اختلاف نہیں ہے۔ یہ اختلاف دو قسم کا ہے:

ایک قسم یہ ہے کہ ایک مفسر نے بیان مطلب ایسے الفاظ میں کیا جو دوسرے مفسر کے

الفاظ سے مختلف ہیں اور طلب کی کسی ایک جہت پر دلالت کرتے ہیں جس پر دوسرے مختلف کے الفاظ دلالت نہیں کرتے، مگر دونوں کی تعبیر کا اصل مرجع ایک ہے۔ اس قسم کے تعبیری اختلاف کی مثال ایسے اسماء کی ہے جن کا مسمیٰ ایک ہو اور مسمیٰ کی مختلف صفات کو ظاہر کرنے کے لیے نام جدا جدا رکھ دیئے جائیں۔ جیسے سیف، صارم، مہند ایک ہی مسمیٰ کے نام ہیں جو تلواری کی مختلف صفتوں کا اظہار کرتے ہیں۔ اسی طرح اسمائے حسنیٰ، اور اسمائے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور اسمائے قرآن ہیں، کہ تمام اسماء کا مسمیٰ ایک ہے۔ اللہ تعالیٰ کو اس کے اسمائے حسنیٰ میں سے جس نام سے پکارو، پکار کا مرجع اسی کی ذات مقدس ہوگی۔

قُلْ اَدْعُوا اللّٰهَ اَوْ اَدْعُوا الرَّحْمٰنَ کہہ، پکارو اللہ کو، یا پکارو رحمن کو، جس نام سے اَيَّا مَا تَدْعُوْا فَلَهُ الْاَسْمَاءُ الْحُسْنٰی۔ (نبی کریم ﷺ) بھی پکارو، اسی کے لیے ہیں سب نام بہت اچھے کیوں کہ اس کے اسمائے حسنیٰ سے ہر اسم اس کی ذات اور اس کی کسی خاص صفت پر دلالت کرتا ہے، مثلاً علیم اس کی ذات اور اس کی صفت علم پر دلالت کرتا ہے۔ قدیر اس کی ذات اور اس کی صفت قدرت پر، رحیم اس کی ذات اور اس کی صفت رحمت پر۔

جو اصحاب ظلو اہر اس طرف گئے ہیں کہ اسمائے الہی، صفات الہی پر دلالت نہیں کرتے، وہ منطقی داوِ پیچ میں آکے باطنیہ اور قرامطہ کے ہم نوا ہو گئے ہیں، جو کہتے ہیں کہ اللہ بغیر حیات کے زندہ ہے، اس کو حتی نہ کہنا چاہیے اور نہ یہ کہنا چاہیے کہ حتی نہیں ہے۔ وہ ذات باری سے نفی تفتیش کرتے ہیں اور گمراہی میں جا پڑتے ہیں۔ اگرچہ باطنیہ اور قرامطہ اسمائے الہی کے منکر نہیں ہیں، ان کو مانتے ہیں، لیکن شبیروں کی طریت ان کو محض علم قرار دیتے ہیں اور ان صفات کے منکر ہیں جو ان اسماء سے ثابت ہوتی ہیں۔ اصحاب ظلو اہر، ظاہر معنی سے اوجھل نمٹک کے ساتھ جب وہی بات کہتے اور مانتے ہیں جو باطنیہ و قرامطہ کا مثالیہ ہیں، تو اس باب میں انہی کے ہم مذہب ہو جاتے ہیں۔ لیکن یہ موقع اس بحث کی تفصیل کا نہیں ہے۔

اصل مقصود یہاں یہ ہے کہ اسمائے الہی میں سے ہر اسم اس کی ذات اور اس صفت پر

جو اس سے سمجھی جاتی ہے، دلالت کرتا ہے اور بطریق لزوم دوسرے اسم کی صفت پر دلالت کرتا ہے۔ اسی طرح نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اسمائے محمودہ میں: محمد، احمد، ماحی، حاشر، عاقب۔ اور اسی طرح اسمائے مصحف ہیں: قرآن، فرقان، الہدٰی، الشفاء، التبیان، الکتاب۔ اس نوع کی اور بہت سی مثالیں ہو سکتی ہیں۔ اگر پوچھنے والے کا مقصود یہ ہو کہ مستثنیٰ متعین کرو یا جائے، تو جواب میں ہم ہر اسم کو استعمال کر سکتے ہیں، اگر پوچھنے والا اس اسم کے مستثنیٰ سے واقف ہے۔

اسم کبھی غلم ہوتا ہے اور کبھی صفت۔ مثلاً اگر کوئی پوچھے: وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي (ظہ ۱۲) میں ذکر سے کیا مراد ہے؟ تو ہم جواب دیں گے: ذکر، قرآن ہے، جو کچھ اس میں اتارا گیا، اور ذکر اللہ کی آماری ہوتی کتابیں ہیں۔ کیوں کہ ذکر، مصدر ہے، اور مصدر کبھی فاعل کی طرف منسب کیا جاتا ہے اور کبھی مفعول کی طرف۔ مفعول کی طرف منسب مانا جائے تو ذکر سے مراد وہ نقطہ ہوں گے جن کے ذریعے بندہ اپنے رب کو یاد کرتا ہے، جیسے صُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ۔ اللہ فاعل کی طرف اضافت مافی جائے تو ذکر سے مراد، خود اللہ تعالیٰ کی جانب سے ذکر ہوگا، اور یہ ذکر اللہ کی کتاب ہے، اور آیہ مذکور میں یہی مراد ہے۔ کیوں کہ اس سے پہلے یہ آیت ہے: فَإِنَّمَا يَتَّبِعُكُمْ مَتَىٰ هَدَىٰ فَمَنْ يَتَّبِعْ هَٰذَا لَا يَذِلَّ وَلَا يُنْقِصُ (ظہ ۱۲۳) اور معلوم ہے کہ ہدایت وہی ہے جو ذکر میں آماری گئی ہے، اس بنا پر کہ اس کے بعد ہی ارشاد ہے: قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِيْ اَعْمٰی وَقَدْ كُنْتُ بَعِيْرًا ۗ قَالَ كَذٰلِكَ اَتَتْكَ اٰیٰتُنَا فَمِیْنًا لَّذٰلِكَ (ظہ ۱۲۴) پس اگر پوچھنے والے کا مقصود یہ جاننا ہے کہ ذکر الہی، اللہ کا اتارا ہوا ذکر ہے، یا بندے کی طرف سے اللہ تعالیٰ کا ذکر؟ تو جواب یہ ہے کہ ارشاد باری ہے: میرا ذکر، میری کتاب، میری ہدایت ان سب کا مستثنیٰ ایک ہے۔ اور اگر پوچھنے والے کا مقصود، اُس خاص صفت کو جاننا ہو جو اُس اسم کے ساتھ خاص ہے: مثلاً وہ جاننا ہے کہ القدوس، السلام، المؤمن سے مراد ذات باری تعالیٰ ہے لیکن وہ یہ جاننا چاہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے القدوس، السلام، المؤمن ہونے کے کیا معنی ہیں، تو ہمیں تعین مسیحی سے زیادہ، کچھ کہنا ہوگا۔

(باقی)

مطبوعات

حدیث لٹریچر و زبان انگریزی | تالیف: جناب ڈاکٹر محمد زبیر صدیقی صاحب، پروفیسر کلکتہ یونیورسٹی،
قیمت ۵ روپے۔ صفحات ۲۱۱۔

مجیت حدیث کے متعلق یوں تو ہمارے اسلاف نے مختلف کتابوں میں بڑا قابلِ قدر ذخیرہ جمع کر دیا ہے۔ لیکن دورِ جدید میں اس کے متعلق جو شکوک و شبہات پھیل گئے جا رہے ہیں وہ اس بات کے متقاضی ہیں کہ اُن کا نئے انداز سے جائزہ لے کر اُن کے مسکت جوابات دیتے جائیں۔ اردو زبان میں اس سلسلے میں بعض بزرگوں نے نہایت مفید خدمت سرانجام دی ہے اور بڑے وزنی دلائل کے ساتھ یہ ثابت کیا ہے کہ سنتِ نبوی پوری طرح محفوظ ہے اور اسے دین میں بطور ایک بنیاد تسلیم کیے بغیر دین مکمل نہیں ہوتا۔

انکارِ حدیث کا فتنہ چونکہ مستشرقین کا اٹھایا ہوا ہے اور انگریزی اعدادی طرح کی دوسری مغربی زبانوں کے ذریعہ ہمارے ہاں منتقل ہوا ہے۔ اس لیے اس بات کی شدید ضرورت تھی کہ اللہ کا کوئی بندہ ان مستشرقین کے اٹھاتے ہوئے اقراءات کا انہی کی زبان میں بدل جو بات سے یہ مقام شکر ہے کہ اس فرض کو ڈاکٹر زبیر صدیقی صاحب نے نہایت عمدہ طریق سے سرانجام دیا ہے۔ وہ کتاب کے آغاز ہی میں اس کا سبب تالیف بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

”اس کتاب کی تدوین کی غرض یہ ہے کہ انگریزی دانوں، مسلم اور غیر مسلم دونوں کو حدیث کے

آغاز، ارتقاء اور اس کے بارے میں محدثینِ طبرج و تصدیق کا جو بیش قیمت ترکہ چھوڑا اس کو

کرایا جائے۔ انگریزی میں اس موضوع پر ایک ہی کتاب موجود ہے یعنی

THE TRADITIONS OF ISLAM BY ALFRED GUILLAUME, OXFORD 1924

لیکن یہ اسلامی نقطہ نظر کی شارح اور ترجمان نہیں۔ البتہ دوسری یورپی زبانوں میں مثلاً جرمن، فرانسیسی اور ڈچ میں

حدیث کے متعلق کئی ایک عالمانہ اور ناقداً کتب شائع ہو چکی ہیں لیکن ان میں سے کوئی ایک بھی ایسی نہیں جو ہمارے اصناف کے صحیح خیالات کی ترجمانی کر سکے۔ ہم یہ بات پورے وثوق سے کہہ سکتے ہیں کہ جس مقصد کے تحت انہوں نے یہ کتاب لکھی ہے اس میں وہ پوری طرح کامیاب ہیں۔

اس کے مطالعہ سے یہ حقیقت بھی اچھی طرح منکشف ہو جاتی ہے کہ آج حدیث پر جس قسم کے حملے کیے جا رہے ہیں اس کے لیے گولہ بارود گولڈزیر کے تیار کردہ اسلحہ خانہ ہی سے مہیا کیا گیا ہے۔ ڈاکٹر صاحب اس خدمتِ جلیلہ کے لیے پوری امت کی طرف سے شکریہ کے مستحق ہیں۔ اللہ تعالیٰ انہیں اس کا بہت زیادہ اجر عطا فرمائے۔ یہ کتاب اس قابل ہے کہ اس کا سستا ایڈیشن تیار کر کے اسے خوب پھیلایا جائے۔

تاریخ تدوین حدیث | تالیف ڈاکٹر محمد زبیر صدیقی صاحب۔ شائع کردہ پاک اکیڈمی کراچی۔ قیمت تین روپے پچاس پیسے۔ صفحات ۱۷۶۔

حدیث لٹریچر کے شائع ہو جانے کے بعد فاضل مصنف نے اس بات کا پُر زور مطالبہ کیا گیا کہ وہ اپنی تحقیقات کو دوسری زبانوں خصوصاً عربی اور اردو میں بھی منتقل کر کے شائع کریں تاکہ اُن سے لوگ زیادہ سے زیادہ استفادہ کر سکیں۔ اس مطالبہ کے پیش نظر ڈاکٹر صاحب نے تاریخ تدوین حدیث کو اردو میں قلمبند فرمایا ہے۔

یہ محققانہ کتاب کراچی یونیورسٹی کے بی اے اور ایم اے کے اسلامیات کے نصاب میں داخل ہے۔ کتاب کا پیش نظر مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی نے لکھا ہے۔ مولانا اس کتاب کی افادیت کا ذکر کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

”خدا کا شکر ہے کہ پچھلے تیس چالیس سال کے دوران میں علماء اسلام نے عامۃً مسلمین کی

اس ناواقفیت کو دور کرنے کے لیے پیہم کوششیں کی ہیں جو لوگ عربی نہیں جانتے اور جنہیں اتنی